

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren (Ausnahme-Fahrzeug) *)	Fabrikmarke S C H A E F F	Typ S K B 8 0 0 A	Typenschein-Nummer CH 5776 15
---	------------------------------	----------------------	----------------------------------

Hersteller	KARL SCHAEFF GmbH, & CO., Maschinenfabrik, D-7183 Langenburg / BRD
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "SKB 800 A" vor Fahrgestellnummer
Herstellerplakette	am rechten Seitenschild des Vorderwagens
Fahrgestellnummer	am rechten Seitenschild des Vorderwagens
Motorzeichen	"F4L 912" Plaketten; rechts seitlich am Block und oben auf Lüftergehäuse (Motordeckel in Kabine anheben)
Hauptimporteur	KUEPFER BAUMASCHINEN AG, Postfach, 3601 Thun
Geprüftes Fahrzeug	21/888

Fahrgestell	
Anzahl Achsen	2 Anzahl Räder 4
Lenkung	hydrostatisch mit hydr. Lenkhilfe, Knicklenkung
Getriebe	hydrostatischer Antrieb
Anzahl Gänge	2 Stufen Achsantrieb Allrad
Betriebsbremse	hydraulisch, 1-Kreis, IB, wirkend auf Vorderräder
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf Verteilergetriebe der Vorderachse
Feststellbremse	wie Hilfsbremse
Dauerbremse	-
2-Kreis-Kontrolle	-

Motor	Marke DEUTZ Typ F4L 912
Bauart	Reihe Takte 4
Treibstoff	D Lage hinten
Kühlung	Luft Anzahl Zylinder 4
Bohrung	100 Hub 120
Hubraum	3768 Steuer-PS 19,19
Leistungs-kW	54 (DIN) bei U/min 2500
Lärm-Standmessung	77,0 dB(A bei U/min 1875
Schalldämpfer	1 Topf, 430 x 230 x 130 (**)
Abgasprüfung	Bacharach 4,0
Entstörung	-

Karosserie	Ladeschaufel / Ladeschaufel mit Heckbagger +)
Anzahl Türen	2 Geschw. Messer -
Sicherheitsgurten	v - h -
Unterlegkeil	1/ 360x200x160 Rückspiegel links und rechts
Diebstahlsicherung	-
Anzahl Plätze	t 2 v M h
Masse	mit / ohne Heckbagger
Länge	5900 / 5150 Achsabstand 2350
Breite	2300 / 2050 Doppelachse v h
Höhe	3760 / 2720 Spurweite v 1667 h 1664
Ueberrang	v 1940 / 1940 Spurweite v h
	h 1610 / 860 h
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	3110 *) Spurkreis Ø l 8200 r 8200

Gewichte	mit/ohne Heckbagger		
	vorn	hinten	total
Leergewicht	2190 / 2760	5270 / 2800	7460 / 5560
mit Heckbagger= 400 kg Zusatzgew. in Vorderkotflügel			
ohne Heckbagger= 400 kg Zusatzgew. in Hinterkotflügel			
Fabrikgarantie	3300	5800	8000
Reifengröße	14.5 - 20	14.5 - 20	
Ply / bar	10 / 2,5	10 / 2,5	
Tragkraft	6000	6000	
für V max	20	20	
Feigen			
		mech. Getriebe	autom. Getriebe
Gar Anhängelast gebremst/ungebremst	-	-	-
Garantiertes Gesamtzuggewicht	-	-	-
Geprüfte Anhängelast	-	-	-
Garantierte Dachlast	-	-	-
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	-	20,0	km/h
gemessen 20,0 km/h bei U/min 2600 Motor	-	-	Zapfwelle

Ausrüstung	§)
Fernlichter	CR (E)
Abblendlichter	CR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-SI (E)
Bremslichter	-
Richtungsblinker	v - s 4 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v - s h I (E)
Markierlichter	v A/R (E) s h 1=A/R(E) h-rechts (mit Heckbagger
Nebelschlusslichter	-
Zusätzliche Lichter	-
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	-
Scheibenwischer	1/ Blatt ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ Fella el 20024 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren (Ausnahme-Fahrzeug)		
Marke und Typ	S C H A E F F SKB 800 A		
Typenscheinnummer	CH	5776 15	
Karosserie	Ladeschaufel / Ladeschaufel mit Heckbagger		
Plätze	total	2	vorn
Leergewicht	5560 / 7460	Treibstoff	D
Nutzlast	----	Steuer-PS	19,19
Gesamtgewicht		Hubraum	3768

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- *) Art der Ausnahme : Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile
- **) Lärmdämpfung : ganzer Motorraum mit Schaumstoff ausgekleidet
- +) Karosserie : an TP mit Sicherheitskabine, Ladeschaufel 0,9 m³

Eintrag Fahrzeugausweis

- 125 - Sonderbewilligung erforderlich (Code 14 eintragen, "Schwierige Fahrmanöver müssen ..., grosse Seitenblickspiegel")
- 137 - Markierung folgender Fz.-Teile erforderlich: Schutzvorrichtung über Ladeschaufel
- 138 - Schutzvorrichtung für folgende Fz.-Teile erforderlich: über Zähne oder Schürfkante der Ladeschaufel
- 141 - Sicherung folgender Fz.-Teile erforderlich: Bedienungshebel der Arbeitshydraulik in Kabine durch Klappriegel

Zusätzliche Auflagen bei Ausführung mit Heckbagger

- 137 - Markierung folgender Fz.-Teile erforderlich: Schutzhaube über Löffelstielende
- 138 - Schutzvorrichtung für folgende Fz.-Teile erforderlich: über Löffelstielende
- 140 - Abstellstützen sind vor der Fahrt einzufahren und wirksam zu sichern
- 141 - Sicherung folgender Fz.-Teile erforderlich: Ausleger und Abstützung mit Spannstrebe
- 160 - Folgende Ausrüstungsteile müssen vor der Fahrt angebracht werden: Markierlicht hinten rechts